

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 18 DICEMBRE 2019

(proposta dalla G.C. 13 novembre 2019)

Sessione del Bilancio Preventivo

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente SICARI Francesco ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	FOGLIETTA Chiara	PAOLI Maura
AMORE Monica	FORNARI Antonio	PATRIARCA Lorenza
ARTESIO Eleonora	GIACOSA Chiara	POLLICINO Marina
AZZARÀ Barbara	GIOVARA Massimo	RUSSI Andrea
BUCCOLO Giovanna	GRIPPO Maria Grazia	SCANDEREBECH Federica
CARLEVARIS Cinzia	IMBESI Serena	SGANGA Valentina
CARRETTA Domenico	LAVOLTA Enzo	TEVERE Carlotta
CARRETTO Damiano	LO RUSSO Stefano	TISI Elide
CHESSA Marco	MALANCA Roberto	TRESSO Francesco
CURATELLA Cataldo	MENSIO Federico	VERSACI Fabio
FERRERO Viviana	NAPOLITANO Vincenzo	

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 34 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: DI MARTINO Antonietta - IARIA Antonino - LEON Francesca Paola - ROLANDO Sergio - SACCO Alberto - SCHELLINO Sonia - UNIA Alberto.

Risultano assenti i Consiglieri e la Consigliera: LUBATTI Claudio - MAGLIANO Silvio - MONTALBANO Deborah - MORANO Alberto - NAPOLI Osvaldo - RICCA Fabrizio - ROSSO Roberto.

Con la partecipazione del Vice Segretario Generale FERRARI dr. Giuseppe.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: TARI - TASSA SUI RIFIUTI - DEFINIZIONE DELLE SCADENZE DI VERSAMENTO PER L'ANNO 2020. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessore Rolando, comprensiva degli emendamenti approvati nella presente seduta.

La Legge n. 147/2013 e s.m.i. istitutiva della TARI - articolo 1, comma 688 - dispone: "Il Comune stabilisce le scadenze di pagamento della TARI, prevedendo di norma almeno due rate a scadenza semestrale (...)".

L'articolo 26, comma 2, del vigente Regolamento per l'applicazione della Tassa comunale sui Rifiuti (TARI) prevede: "La riscossione volontaria avviene con l'emissione annuale di avvisi di pagamento. L'ammontare del tributo è suddiviso in rate da pagarsi secondo i termini e le modalità deliberate annualmente dal Consiglio Comunale in osservanza delle disposizioni di cui all'articolo 1, comma 688 della Legge 147/2013".

L'articolo 15-bis, comma 15-ter, del D.L. 30 aprile 2019, n. 34, convertito nella Legge 28 giugno 2019, n. 58, ha disposto che, a decorrere dall'anno di imposta 2020 " (...) i versamenti dei tributi diversi dall'imposta di soggiorno, dall'addizionale comunale all'IRPEF, dall'IMU e dalla TASI la cui scadenza è fissata dal comune prima del 1 dicembre di ciascun anno devono essere effettuati sulla base degli atti applicabili per l'anno precedente. I versamenti dei medesimi tributi la cui scadenza è fissata dal comune in data successiva al 1 dicembre di ciascun anno devono essere effettuati sulla base degli atti pubblicati entro il 28 ottobre, a saldo dell'imposta dovuta per l'intero anno, con eventuale conguaglio su quanto già versato. (...)".

Richiamate le deliberazioni del Consiglio Comunale del 21 gennaio 2019 (mecc. 2018 06568/013), con cui sono state definite le scadenze di versamento della TARI per l'anno 2019 e del 11 marzo 2019 (mecc. 2019 00839/013) di approvazione delle tariffe TARI per l'anno 2019.

Ritenuto, in attesa dell'approvazione del Piano Finanziario e delle nuove tariffe ed agevolazioni per il 2020, di modificare le scadenze di versamento rispetto all'anno precedente, per rispettare il nuovo dettato normativo sopra citato, garantendo stabilità nei flussi di cassa della TARI, pur ampliando la distanza temporale tra le rate.

A tal fine si propone di fissare:

- per le utenze non domestiche, la scadenza del versamento a saldo dopo il 1 dicembre così come previsto dal "Decreto crescita" sopra richiamato, prevedendo una diversa distribuzione delle rate nell'arco dell'anno;
- per le utenze domestiche, un'unica scadenza del versamento a saldo, dilazionata rispetto a quella attuale, in modo da evitare sovrapposizioni con la scadenza prevista per le utenze non domestiche.

Le scadenze di versamento e le modalità di invio degli avvisi di pagamento della TARI per l'anno 2020 sono pertanto stabilite come segue:

- **TARI UTENZE DOMESTICHE:**

- Numero rate: l'importo viene riscosso in quattro rate, di cui tre in acconto ed una a saldo. L'acconto può essere anche versato in un'unica rata;

- Importo rate: l'acconto è calcolato applicando il 55% delle tariffe approvate per l'anno 2019. Il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, tenendo conto dei pagamenti effettuati in sede di acconto;
- Scadenze acconto: 30 aprile; 29 maggio, 30 giugno. E' possibile versare l'acconto in un'unica rata con scadenza 29 maggio 2020. Con l'avviso bonario di pagamento vengono forniti tre modelli F24 con le scadenze rateali sopra indicate, che potranno essere utilizzati da coloro che desiderano rateizzare l'acconto. Coloro invece che desiderano saldare l'acconto in un'unica soluzione, potranno compilare un altro modello F24 sommando gli importi delle tre rate e versare l'importo entro il 29 maggio;
- Scadenze saldo: in un'unica soluzione entro il 2 dicembre.
- **TARI UTENZE NON DOMESTICHE:**
  - Numero rate: l'importo viene riscosso in quattro rate, di cui tre in acconto ed una a saldo. L'acconto può essere anche versato in un'unica rata.
  - Importo rate: l'acconto è calcolato applicando l'85% delle tariffe approvate per l'anno 2019. Il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, tenendo conto dei pagamenti effettuati in sede di acconto;
  - Scadenze acconto: 16 marzo, 15 maggio, 15 luglio. È possibile versare l'acconto in un'unica rata con scadenza 15 maggio. Con l'avviso bonario di pagamento vengono forniti tre modelli F24 con le scadenze rateali sopra indicate, che potranno essere utilizzati da coloro che desiderano rateizzare l'acconto. Coloro invece che desiderano saldare l'acconto in un'unica soluzione, potranno compilare un altro modello F24 sommando gli importi delle tre rate e versare l'importo entro il 15 maggio;
  - Scadenza saldo: 16 dicembre. Con l'avviso bonario di pagamento viene fornito il modello F24 con la scadenza indicata;
  - Modalità di riscossione: al fine di evitare l'emissione di acconti superiori alla tassa annua dovuta per il 2020, l'emissione dell'acconto 2020 sarà esclusa per quelle utenze che nel corso del 2019 hanno beneficiato dell'agevolazione per cantieri di opere pubbliche in misura pari al 50%, all'80% ed al 100%, i cui lavori proseguono negli anni.

In merito alle modalità di versamento, si conferma che il tributo debba essere versato esclusivamente al Comune, così come previsto dall'articolo 26, comma 1, del vigente Regolamento per l'applicazione della Tassa comunale sui Rifiuti (TARI). Il versamento della TARI è effettuato a mezzo F24, secondo le disposizioni di cui all'articolo 17 del Decreto Legislativo n. 241 del 1997, pagabili presso qualunque sportello bancario o postale o per via telematica. Non è possibile effettuare il versamento presso la società Soris S.p.A..

Anche per il 2020 il recapito degli avvisi di pagamento sarà effettuato dalla società in house Soris S.p.A., secondo le seguenti modalità:

- "Estratto Conto on line": gli utenti registrati possono richiedere che la cartella di pagamento della tassa rifiuti non sia più spedita a domicilio in formato cartaceo, bensì resa disponibile sul sito di Soris S.p.A., con comunicazione personale via e-mail dell'avvenuto deposito della cartella di pagamento e con la possibilità di provvedere in proprio alla predisposizione e stampa dei modelli F24, così come avvenuto nel 2019, nel corso del quale 17509 utenti hanno scelto, per mezzo del proprio Estratto Conto Soris, di non ricevere più l'avviso di pagamento cartaceo;
- invio tramite PEC degli avvisi "bonari" destinati alle società S.r.l. ed S.p.A, che hanno l'obbligo di dotarsi di Posta Elettronica Certificata (PEC) per ricevere le comunicazioni inerenti l'azienda, così come avvenuto nel 2019, registrando 6.675 invii con esito positivo.
- elaborazione, stampa e spedizione degli avvisi "bonari" e dei modelli F24 precompilati, destinati ad utenze domestiche e non domestiche diverse da quelle indicate nei punti precedenti, secondo le indicazioni fornite dal Servizio competente.  
Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

#### PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di definire, per le motivazioni indicate in narrativa che integralmente si richiamano, le seguenti scadenze nei versamenti della TARI, tassa sui rifiuti, per l'anno 2020:
  - TARI UTENZE DOMESTICHE:
    - Numero rate: l'importo viene riscosso in quattro rate, di cui tre in acconto ed una a saldo. L'acconto può essere anche versato in un'unica rata.
    - Importo rate: l'acconto è calcolato applicando il 55% delle tariffe approvate per l'anno 2019. Il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, tenendo conto dei pagamenti effettuati in sede di acconto;
    - Scadenze acconto: 30 aprile; 29 maggio, 30 giugno. E' possibile versare l'acconto in un'unica rata con scadenza 29 maggio 2020. Con l'avviso bonario di pagamento vengono forniti tre modelli F24 con le scadenze rateali sopra indicate, che potranno

essere utilizzati da coloro che desiderano rateizzare l'acconto. Coloro invece che desiderano saldare l'acconto in un'unica soluzione, potranno compilare un altro modello F24 sommando gli importi delle tre rate e versare l'importo entro il 29 maggio.

- Scadenze saldo: in un'unica soluzione entro il 2 dicembre.
- TARI UTENZE NON DOMESTICHE:
  - Numero rate: l'importo viene riscosso in quattro rate, di cui tre in acconto ed una a saldo. L'acconto può essere anche versato in un'unica rata;
  - Importo rate: l'acconto è calcolato applicando l'85% delle tariffe approvate per l'anno 2019. Il saldo è calcolato applicando le tariffe approvate per l'anno 2020, tenendo conto dei pagamenti effettuati in sede di acconto;
  - Scadenze acconto: 16 marzo, 15 maggio, 15 luglio. È possibile versare l'acconto in un'unica rata con scadenza 15 maggio. Con l'avviso bonario di pagamento vengono forniti tre modelli F24 con le scadenze rateali sopra indicate, che potranno essere utilizzati da coloro che desiderano rateizzare l'acconto. Coloro invece che desiderano saldare l'acconto in un'unica soluzione, potranno compilare un altro modello F24 sommando gli importi delle tre rate e versare l'importo entro il 15 maggio;
  - Scadenza saldo: 16 dicembre. Con l'avviso bonario di pagamento viene fornito il modello F24 con la scadenza indicata;
  - Modalità di riscossione: al fine di evitare l'emissione di acconti superiori alla tassa annua dovuta per il 2020, l'emissione dell'acconto 2020 sarà esclusa per quelle utenze che nel corso del 2019 hanno beneficiato dell'agevolazione per cantieri di opere pubbliche in misura pari al 50%, all'80% ed al 100%, i cui lavori proseguono negli anni;
- 2) di definire, per le motivazioni indicate in narrativa che integralmente si richiamano, le seguenti modalità di versamento della TARI, tassa sui rifiuti, per l'anno 2020:
  - il tributo deve essere versato esclusivamente al Comune;
  - il versamento è effettuato a mezzo F24, secondo le disposizioni di cui all'articolo 17 del Decreto Legislativo n. 241 del 1997, pagabili presso qualunque sportello bancario o postale o per via telematica. Non è possibile effettuare il versamento presso la società Soris S.p.A.;
- 3) di confermare le modalità di recapito degli avvisi di pagamento in vigore nel 2019, che sarà effettuato dalla società in house Soris S.p.A.:
  - "Estratto Conto on line": gli utenti registrati possono richiedere che la cartella di pagamento della tassa rifiuti non sia più spedita a domicilio in formato cartaceo; bensì resa disponibile sul sito di Soris S.p.A., con comunicazione personale via e-mail dell'avvenuto deposito della cartella di pagamento e con la possibilità di provvedere in proprio alla predisposizione e stampa dei modelli F24, così come

- avvenuto nel 2019, nel corso del quale 17509 utenti hanno scelto, per mezzo del proprio Estratto Conto Soris, di non ricevere più l'avviso di pagamento cartaceo.
- invio tramite PEC degli avvisi "bonari" destinati alle società S.r.l. ed S.p.A., che hanno l'obbligo di dotarsi di Posta Elettronica Certificata (PEC) per ricevere le comunicazioni inerenti l'azienda, così come avvenuto nel 2019, registrando 6.675 invii con esito positivo;
  - elaborazione, stampa e spedizione degli avvisi "bonari" e dei modelli F24 precompilati, destinati ad utenze domestiche e non domestiche diverse da quelle indicate nei punti precedenti, secondo le indicazioni fornite dal Servizio competente;
- 4) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4 del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

L'ASSESSORE AL BILANCIO, TRIBUTI,  
PERSONALE, SUOLO PUBBLICO E  
SERVIZI DEMOGRAFICI  
F.to Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE  
IMPOSTA UNICA COMUNALE  
F.to Petrozzino

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

per IL DIRETTORE FINANZIARIO  
La Dirigente Delegata  
F.to Gaidano

---

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo degli emendamenti approvati nella presente seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Carretta Domenico, Pollicino Marina

PRESENTI 31

VOTANTI 31

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

CONTRARI 8:

Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Scanderebech Federica, Tisi Elide, Tresso Francesco

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Carretta Domenico, Pollicino Marina

PRESENTI 31

VOTANTI 31

FAVOREVOLI 23:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovara Massimo, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Napolitano Vincenzo, Paoli Maura, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Tevere Carlotta, Versaci Fabio

**CONTRARI 8:**

Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lo Russo Stefano, Patriarca Lorenza, Scanderebech Federica, Tisi Elide, Tresso Francesco

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

In originale firmato:

**IL SEGRETARIO**

Ferrari

**IL PRESIDENTE**

Sicari

---